

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 72 (1994)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Reisen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Elsässische Weinstrasse

Die Weinstrasse im Elsass, die Route des vins, feiert in diesem Herbst ihr vierzigjähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass wurde die wunderschöne Route noch besser ausgeschildert und werden Reisende auf alle Sehenswürdigkeiten aufmerksam gemacht. Erschienen ist ein kostenloser Faltprospekt. Dieser präsentiert die Strecke und die Gegend mit ihrer umfangreichen historischen und kulturellen Vergangenheit und ihren malerischen Ortschaften. Eines der vielen Winzerfeste dieser Weinstrasse findet übrigens am 15. und 16. Oktober in Obernai statt.

*Zu beziehen ist die Karte bei  
Maison de la France,  
Löwenstrasse 59, 8023 Zürich,  
Tel. 01/211 30 85.*

## Zwerg Bartli in Braunwald

In Braunwald im Glarnerland lädt nicht mehr nur die autofreie Umgebung und wunderbare Natur zu jeder Jahreszeit zum Wandern und Spazieren ein, sondern auch das erste begehbarer Märchen der Schweiz. Anlass dazu gab das Märchen vom Zwerg Bartli der vor einigen Jahren verstorbenen Lorly Jenny aus Braunwald.

Nun haben die Gemeinde und der Kurverein Braunwald anhand dieser auf den Alpen von Braunwald spielenden Geschicke einen Märchenpfad realisiert. Vom kleinen Holzhaus, wo die alte Kräuterfrau Tildi dem Zwerg einst die Hosen flickte, dem Pickel und der Schaufel des Bart-

li bis zu seiner Höhle mit Bettchen und Ofen, finden Wanderer nun die Kulissen zu dieser Geschichte. Laut Kurdirektor René Müller sollen nicht nur Familien mit Kindern, sondern auch Senioren diesen Weg zurück in die Faszination des Märchens erleben. Mit der Sesselbahn auf den Gumen erreicht man den Ausgangspunkt, von wo der gut gekennzeichnete Weg zurück ins Dorf führt.

*Kur- und Verkehrsverein,  
8784 Braunwald,  
Tel. 058/84 11 08*

## Griechenland per Schiff entdecken

Ferien in einem schwimmenden Luxushotel, verbunden mit Ausflügen auf die schönsten Inseln Griechenlands. Das bietet Hotelplan für Schnellentschlossene vom 15. bis 23. und vom 22. bis 30. Oktober. Unterwegs ist man mit der «Costa Classica». Das Luxus-Schiff verfügt nebst selbstverständlichen Einrichtungen wie Restaurants und Bars, Theater, Tanzsaal und Casino, auch über Schwimm- und Sprudelbäder und ein Fitnesscenter mit Joggingbahn. Von Venedig aus führt die Reise nach Bari und von dort nach Katakolon, Santorin, Mykonos, Rhodos und Kythera. Hotelplan bietet, je nach Kategorie, 100 bis 300 Franken Spezialrabatt. Die Preise für die 8tägige Reise betragen somit zwischen 1435 (Vierer-Innenkabine) und 4225 Franken (Aussen-Luxus-Apartment). Inbegriffen sind Bus- oder Bahnreise, volle Verpflegung an Bord, Nachmittags- und Mitternachtsbuffet sowie Galadiner und Ka-

pitäns-Cocktail. Buchungen und Informationen in allen Reisebüros und Hotelplan-Filialen.

## Winterreisen mit dem Hundeschlitten

Wer die Einsamkeit und Stille des Nordens liebt, wer gerne in einfachen Wildnisthütten übernachtet und sein eigenes Hundeschlittengespann durch die Gegend führt, dem wird dieses neue Angebot von Baumeler Reisen in Luzern sicher gefallen. Es handelt sich um neun- bzw. siebentägige Hundeschlittentouren im Polarwinter Norwegens und Schwedens. Erfahrene Schlittenführer leiten die Reisen. Vorkenntnisse sind keine nötig. Die Tagesetappen dauern zwei bis maximal fünf Stunden. Zum Norwegen-Arrangement gehört noch eine Tagestour an Bord eines Hurtigrouten-Schiffs. Die Norwegen-Reisen finden zwischen dem 27. Dezember und dem 24. April statt. Diejenigen in Schweden zwischen dem 26. Dezember und dem 22. April.

*Baumeler Reisen,  
(Tel. 041/50 99 00)  
oder Ihr Reisebüro.*

## Mehr Reisen für Kulturfreunde

Für kulturell Interessierte haben die Reiseveranstalter Imholz und Baumeler jetzt spezielle Kataloge mit reichhaltigen Angeboten herausgegeben. Baumeler bietet in seinem 24-Seiten-Katalog zum Beispiel eine elftägige Reise in die Kunststadt New York mit speziell arrangierten Führungen (z.B. hinter die Kulissen der weltberühm-

ten Metropolitan Opera) und nicht weniger als sechs Top-Anlässe. In der Met unter anderem mit dem New York Philharmonic Orchestra unter der Leitung des Schweizers Charles Dutoit. Oder Puccinis Tosca, dirigiert von James Levine mit dem Gesangsstar Luciano Pavarotti. Im November geht eine Reise nach Graz mit Rossinis Barbier von Sevilla und Ruggero Raimondi in der Rolle des Don Basilio. Und ebenfalls im November in das dann für einmal touristenfreie Salzburg mit Kammer- und Orchesterkonzerten. Salzburg hat auch bei Imholz einen wichtigen Platz im Kulturreisen-Angebot. Vom 25. November bis 11. Dezember findet das Adventsing statt und vom 26.

November bis Heiligabend der Weihnachtsmarkt. In der letzten Januarwoche folgt die Mozartwoche mit den Wiener Philharmonikern und Solistenkonzerten mit András Schiff. Imholz bietet dazu wahlweise Bahn- und Fluggarrangements und ab drei Übernachtungen eine Nacht gratis an. *Kataloge von Baumeler Kulturelle Reisen und Imholz sind im Reisebüro erhältlich.*

### Altstadtführungen mit dem Velo

Die alte Hansestadt Münster mit ihren prächtigen historischen Bauten gilt als Deutschlands fahrradfreundlichste Stadt. Nun werden regelmäßig mit einem qualifi-

fizierten Stadtführer auch Velo-touren für Touristen durchgeführt. Die Räder können gleich am Bahnhof in Empfang genommen werden.

*Auskunft in Münster, Tel. 0049/251 492 27 21 und beim Deutschen Verkehrsbüro in Zürich, Tel. 01/221 13 87.*

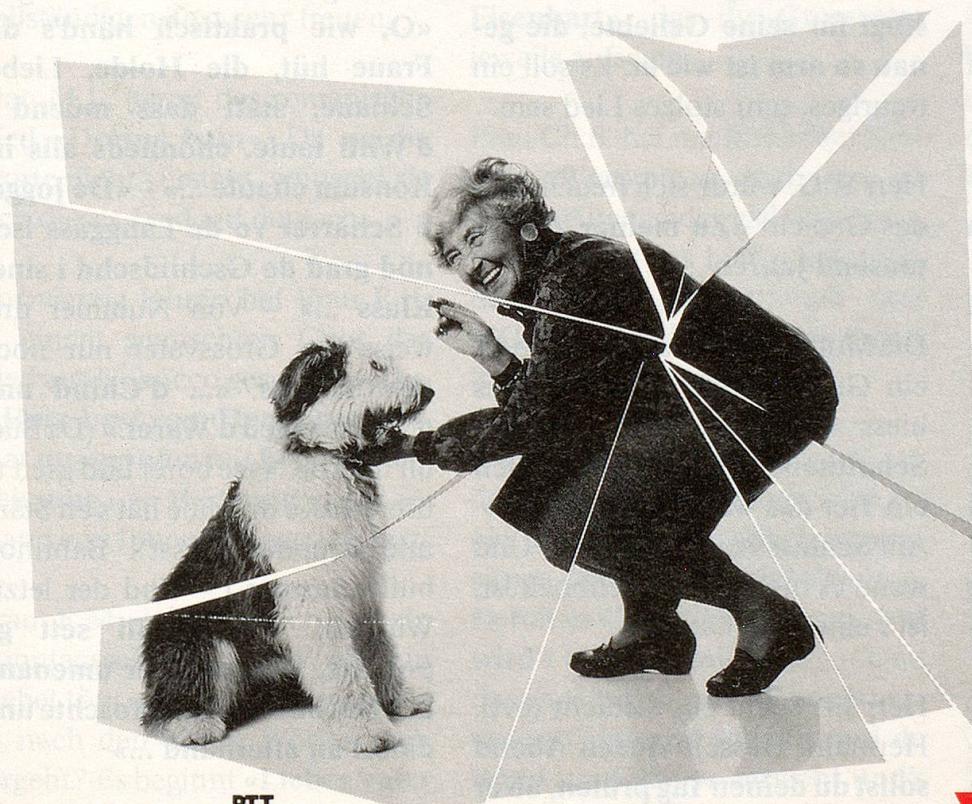
Redaktion: Konrad Baeschlin

alter  
+ sport  
sunnig  
bliibe

wandere

PRO  
SENECTUTE

## Wenn ihr Herz vor lauter Freude beinahe zerspringt, kann sie lange um Hilfe rufen. - Mit TeleAlarm nicht.



**TELECOM** PTT  
Ihre beste Verbindung

TeleAlarm ist der kleine Schutzengel, den man einfach mit sich trägt. Und mit dem man in einem Umkreis von 100 Metern via Telefon Alarm schlagen kann – auch wenn man keinen Ton mehr sagen kann. Weitere Auskunft gibt Ihnen Telefon 135.

TeleAlarm – ein Produkt von Electronic SA  
176, rue du Nord  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Telefon 039 23 99 22

**TeleAlarm®**